

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何生命，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



AJISEN RAMEN

味千拉麵

Ajisen (China) Holdings Limited

味千(中國)控股有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：538)

截至二零零九年十二月三十一日止年度之全年業績公告

二零零九年全年業績摘要

	截至十二月三十一日止年度		增加／ (減少) 變動 百分比
	二零零九年 (港幣千元)	二零零八年 (港幣千元)	
營業額	1,985,726	1,673,072	18.7%
餐廳業務銷售	1,903,181	1,596,106	19.2%
毛利	1,384,894	1,133,527	22.2%
除稅前溢利	434,101	298,912	45.2%
本公司股東應佔溢利	314,456	220,841	42.4%
每股基本盈利(港幣仙)	29.45	20.89	41.0%
建議每股末期及特別股息(港幣仙)	15.00	9.45	58.7%
餐廳總數(於十二月三十一日)	398	315	26.3%

年度業績

味千(中國)控股有限公司(「本公司」或「味千」)董事會(「董事會」)謹此公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零九年十二月三十一日止年度的經審核綜合年度業績，連同二零零八年之比較數字呈列如下：

綜合全面收益表

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	附註	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
營業額	2	1,985,726	1,673,072
其他收入		65,918	55,258
其他收益及虧損		9,912	(4,785)
存貨消耗成本		(600,832)	(539,545)
員工成本		(339,965)	(297,670)
折舊		(113,029)	(85,507)
物業租賃及相關開支		(290,702)	(236,433)
其他經營開支		(281,767)	(264,818)
融資成本		(1,160)	(660)
除稅前溢利	3	434,101	298,912
稅項	4	(104,175)	(68,554)
本年度溢利		329,926	230,358
其他全面收入			
換算時產生之匯兌差額		591	39,756
可供出售投資之公平值收益(虧損)		50	(46)
公平值收益重新分類調整為出售 可供出售投資之損益		(86)	-
重估物業產生之盈餘		1,862	5,305
有關其他全面收入項目之所得稅		(465)	(1,326)
本年度之其他全面收入(扣除稅項)		1,952	43,689
本年度之全面收入總額		331,878	274,047
下列各項應佔之本年度溢利：			
本公司股東		314,456	220,841
少數股東權益		15,470	9,517
		329,926	230,358
下列各項應佔之全面收入總額：			
本公司股東		316,195	262,935
少數股東權益		15,683	11,112
		331,878	274,047
股息	5	100,896	61,131
每股盈利		港仙	港仙
—基本	6	29.45	20.69
—攤薄		29.41	20.57

綜合財務狀況表

於二零零九年十二月三十一日

	附註	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
非流動資產			
投資物業		122,987	96,868
物業、廠房及設備		546,757	528,356
預付租賃款項		51,762	39,293
收購投資物業所付按金		22,795	—
收購物業、廠房及設備所付按金		1,522	4,324
收購土地租賃所付按金		36,321	24,809
租賃按金		34,832	49,286
商譽		37,135	37,135
遞延稅項資產		3,247	3,685
可供出售投資		537	2,109
		857,895	785,865
流動資產			
存貨		55,737	51,973
貿易及其他應收賬款	7	100,450	89,281
應收關連人士款項		27	9,117
可收回稅項		2,042	3,130
其他金融資產	8	68,182	253,940
銀行結餘及現金		1,701,690	1,382,752
		1,928,128	1,790,193
流動負債			
貿易及其他應付款項	9	241,365	225,534
應付關連公司款項		8,924	13,595
應付董事款項		544	1,166
應付股東款項		18,679	12,728
應付股息		5	1
應付稅項		50,893	36,514
有抵押銀行貸款—即期		—	3,768
		320,410	293,306
流動資產淨額		1,607,718	1,496,887
總資產減流動負債		2,465,613	2,282,752
非流動負債			
遞延稅項負債		15,289	7,294
有抵押銀行貸款—非即期		—	63,324
		15,289	70,618
資產淨值		2,450,324	2,212,134
資本及儲備			
股本		106,791	106,769
儲備		2,297,588	2,074,546
本公司股東應佔股本		2,404,379	2,181,315
少數股東權益		45,945	30,819
股份總數		2,450,324	2,212,134

附註：

1. 一般資料

本公司於二零零六年四月六日根據開曼群島公司法註冊成立為獲豁免有限公司，並作為投資控股公司運作。本公司股份於二零零七年三月三十日在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）主板上市。其直接控股公司為於英屬處女群島註冊成立之Favor Choice Limited，Favor Choice Limited由Anmi Holdings Limited全資擁有。Anmi Holdings Limited為於英屬處女群島註冊成立及由Anmi Trust全資擁有之公司，而Anmi Trust乃由本公司一名董事潘慰女士成立。

本公司於二零零九年一月一日功能貨幣由港幣調整為人民幣（「人民幣」），因為本集團專注在中國擴充連鎖餐廳網絡。本公司於中國之營運附屬公司的功能貨幣為人民幣。本公司於香港之營運附屬公司的功能貨幣為港幣。

綜合財務報表以港元（「港元」）呈列。本公司董事認為，綜合財務報表以港元呈列較適合於香港上市之公司及方便本公司股東。

2. 分類資料

本集團採納了於二零零九年一月一日生效的香港財務報告準則第8號「經營分類」。香港財務報告準則第8號規定營業分類參考內部報告對本集團之構成要素作分類，並由本集團董事、主要的營運決策人定期作檢討，從而作出資源分配及評核分類表現。相反，其前準則香港會計準則第14號「分類報告」規定使用風險及回報方式，從經營性質及地區兩方面界定兩組分類資料，而實體內「向主要管理人員作內部財務報告的系統」只是確定該等分類的起點。因此，於採納香港財務報告準則第8號之後，本集團報告分類之確定已所有改變。過去，本集團的主要報告形式是按客戶的地點作地區分類。然而，就資源分配及評核表現向本集團主要營運決策人報告的資料，主要為按不同經營分類分析收入及本集團本年度溢利更明確地集中於本集團三個業務類別，分別是餐廳經營、拉麵及相關產品之生產及銷售以及投資控股。根據香港財務報告準則第8號，本集團之報告分類如下：

餐廳經營	—	在中國之餐廳經營
	—	在香港之餐廳經營
拉麵及相關產品之生產及銷售	—	包裝麵及相關產品之生產及銷售
投資控股	—	租賃物業權益

有關該等分類的資料呈列如下。就前期報告之賬目已經重列，以符合香港財務報告準則第8號之規定。

分類收益及業績

以下為按申報分類分析本集團之收益及業績：

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	餐廳經營			拉麵及 相關產品 之生產 及銷售 港幣千元	投資控股 港幣千元	抵銷 港幣千元	總計 港幣千元
	中國 港幣千元	香港 港幣千元	總計 港幣千元				
分類收益							
—對外銷售	1,646,901	256,280	1,903,181	82,545	—	—	1,985,726
—分類間銷售(附註)	—	—	—	358,209	—	(358,209)	—
	<u>1,646,901</u>	<u>256,280</u>	<u>1,903,181</u>	<u>440,754</u>	<u>—</u>	<u>(358,209)</u>	<u>1,985,726</u>
分類溢利	<u>403,449</u>	<u>36,026</u>	<u>439,475</u>	<u>12,806</u>	<u>15,845</u>	<u>—</u>	<u>468,126</u>
未分配收入							22,230
未分配開支							(55,095)
融資成本							(1,160)
除稅前溢利							<u>434,101</u>
稅項							(104,175)
年內溢利							<u><u>329,926</u></u>

截至二零零八年十二月三十一日止年度

	餐廳經營			拉麵及 相關產品 之生產 及銷售 港幣千元	投資控股 港幣千元	抵銷 港幣千元	總計 港幣千元
	中國 港幣千元	香港 港幣千元	總計 港幣千元				
分類收益							
-對外銷售	1,354,470	241,636	1,596,106	76,966	-	-	1,673,072
-分類間銷售(附註)	-	-	-	237,835	-	(237,835)	-
	<u>1,354,470</u>	<u>241,636</u>	<u>1,596,106</u>	<u>314,801</u>	<u>-</u>	<u>(237,835)</u>	<u>1,673,072</u>
分類溢利(虧損)	<u>268,668</u>	<u>55,136</u>	<u>323,804</u>	<u>11,238</u>	<u>(1,621)</u>	<u>-</u>	<u>333,421</u>
未分配收入							32,048
未分配開支							(65,897)
融資成本							(660)
除稅前溢利							298,912
稅項							(68,554)
年內溢利							<u>230,358</u>

附註： 分類間銷售按當時的市場費率入賬。

分類溢利即每一分類賺取之溢利不包括中央行政成本及董事薪酬之配置、投資收入以及融資成本。此乃報告予主要營運決策人之估量，目的為資源分配及評估分類之表現。

於各報告期間末，本集團之所有非流動資產，包括物業、廠房及設備、預付租賃款項、收購物業、廠房及設備所付按金以及收購土地租賃所付按金均位處集團實體之本籍國家，分別為中國及香港。

以下為按資產地區分析本集團之非流動資產：

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
中國	609,467	562,048
香港	248,428	223,817
	<u>857,985</u>	<u>785,865</u>

截至二零零九年十二月三十一日及二零零八年十二月三十一日止年度，本集團所有來自對外銷客戶的收益均歸於有關集團實體之所在國家，分別為中國及香港。

截至二零零九年十二月三十一日及二零零八年十二月三十一日止年度，並無客戶佔本集團營業總額分別10%或以上。

3. 除稅前溢利

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
除稅前溢利已扣除：		
存貨消耗成本(附註a)	600,832	539,545
董事酬金	5,143	5,938
其他員工薪金、工資及其他福利	295,830	258,410
其他員工之退休福利計劃供款	33,262	29,846
其他員工之以股份為基礎支付之開支	5,730	3,476
	<hr/>	<hr/>
員工成本總額	339,965	297,670
	<hr/>	<hr/>
廣告及促銷開支	26,640	20,018
	<hr/>	<hr/>
核數師薪酬	2,500	4,442
非審核服務	1,477	3,153
	<hr/>	<hr/>
	3,977	7,595
	<hr/>	<hr/>
燃油及水電開支	113,617	103,591
經營租賃租金來自		
— 土地租賃	1,534	1,140
— 租賃物業(附註b)	257,545	211,835
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

附註：

- a. 指已使用原材料及耗材之成本。
- b. 就租賃物業計入經營租賃租金之款項為最低租賃付款約港幣175,546,000元(二零零八年：港幣127,586,000元)及或然租金約港幣81,999,000元(二零零八年：港幣84,249,000元)。

4. 稅項

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
香港利得稅		
— 本年度	7,150	4,457
— 過往年度撥備不足	—	1,754
	<u>7,150</u>	<u>6,211</u>
中國所得稅		
— 本年度	89,057	64,274
— 過往年度超額撥備	—	(3,077)
	<u>89,057</u>	<u>61,197</u>
	<u>96,207</u>	<u>67,408</u>
遞延稅項		
— 本年度	7,968	993
— 稅率變動之影響	—	153
	<u>7,968</u>	<u>1,146</u>
	<u>104,175</u>	<u>68,554</u>

於二零零八年六月二十六日，香港立法會通過二零零八年收入條例草案，其中包括由二零零八至二零零九課稅年度起將公司利得稅稅率下調1%至16.5%。因此，於該兩個年度，香港利得稅乃按估計應課稅溢利之16.5%計算。

根據中華人民共和國企業所得稅法（「企業所得稅法」）及企業所得稅法實施法規，由二零零八年一月一日起，中國附屬公司之稅率為25%。

本集團若干附屬公司於中國經營業務，並享有兩個年度之若干免稅期及減稅優惠。

根據中國的有關稅法及實施法規，於二零零八年一月一日之後，以中國經營附屬公司之淨溢利支付的股息須按照中國相關稅法繳納10%之中國預扣稅或更低的協定稅率。根據有關的稅收協定，向香港公司之分派應繳納5%的預扣稅。因此，已經就中國公司預期分派之股息撥備預扣稅。遞延稅項結餘已經反映當資產變現或負債解除之各個期間內預期適用之稅率。

5. 股息

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
於年內確認為分派之股息：		
已付末期股息－二零零八年為每股港幣5.25仙 (二零零八年:已付－二零零七年為每股港幣5.85仙)	56,054	61,131
已付特別股息－二零零八年為每股港幣4.20仙 (二零零八年:二零零七年為零)	44,842	—
	<u>100,896</u>	<u>61,131</u>

董事建議派發末期股息每股普通股港幣7.50仙(二零零八年：每股港幣5.25仙)及特別股息每股普通股港幣7.50仙(二零零八年：港幣4.20仙)，惟須待股東於股東週年大會上批准。

6. 每股盈利

本公司股東應佔每股基本及攤薄盈利乃根據以下數據計算：

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
用於計算每股基本及攤薄盈利之盈利， 即本公司股東應佔本年度溢利	<u>314,456</u>	<u>220,841</u>
	股份數目	
用於計算每股基本盈利之普通股加權平均數	1,067,719,635	1,067,582,714
關於下列項目之攤薄潛在普通股之影響：		
－尚未行使之購股權	<u>1,596,252</u>	<u>6,276,067</u>
用於計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	<u>1,069,315,887</u>	<u>1,073,858,781</u>

於計算用於計算每股基本盈利之普通股加權平均數時，根據共同控制合併(詳情載於本公司日期為二零零八年五月二十八日之通函)而發行以收購附屬公司之股份乃被視為由二零零八年一月一日起發行。

7. 貿易及其他應收賬款

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
貿易應收賬款		
— 關連公司	382	404
— 其他	30,788	26,137
	<u>31,170</u>	<u>26,541</u>
租金及公用事業按金	33,421	30,604
預付餐廳之物業租金	15,852	5,194
墊款予供應商	3,220	3,171
其他應收賬款及預付款項	16,787	23,771
	<u>100,450</u>	<u>89,281</u>

於報告日期貿易應收賬款(扣除呆賬撥備)賬齡分析如下：

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
賬齡		
0至30日	17,632	14,121
31至60日	4,657	4,040
61至90日	2,161	2,674
91至180日	2,976	2,279
180日以上	3,744	3,427
	<u>31,170</u>	<u>26,541</u>

8. 其他金融資產

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
指定為按公平值於損益列值的金融資產	<u>68,182</u>	<u>253,940</u>

於二零零九年十二月三十一日，本集團與一間銀行(二零零八年十二月三十一日：兩間)訂有一份(二零零八年十二月三十一日：三份)為期六個月(二零零八年十二月三十一日：一年)的保本型存款合約。關於按公平值於損益列值的金融資產的主要條款及條件如下：

二零零九年十二月三十一日

與美元兌歐元升值掛鈎的存款

名義本金 人民幣千元	起始日	存款到期日	利率	公平值 港幣千元
60,000	二零零九年 十月二十一日	二零一零年 四月二十一日	浮動	<u>68,182</u>

該存款為保本型存款。收益率與本集團與銀行提前確定的特定日期美元兌歐元之即期匯率變動(「日度升值」)相關。根據協議相關條款，倘若於起始日至存款到期日止期間(「該期間」)任何日度升值均介乎1.490至1.500，則年收益率為6.00%。倘若於該期間任何日度升值均介乎1.0950至1.8950，則年收益率為3.25%。否則年收益率為1.70%。

二零零八年十二月三十一日

(i) 與美元兌人民幣升值掛鈎的存款

名義本金 港幣千元	起始日	存款到期日	利率	公平值 港幣千元
100,000	二零零八年 一月二十四日	二零零九年 一月二十三日	浮動	<u>99,958</u>

該存款為保本型存款。收益率與本集團與銀行各月提前確定的特定日期美元兌歐元之即期匯率變動(「月度升值」)相關。根據協議相關條款，倘若於起始日至存款到期日止期間(「該期間」)任何十二個月度升值均大過或等於0.1%，則年收益率為5%。倘若該期間任何十一個月度升值大於或等於0.1%，則年收益率為4%。倘若該期間任何十個月度升值大於或等於0.1%，則年收益率為3%。倘若該期間任何十個月度升值大於或等於0.1%，則年收益率為3%。倘若該期間任何九個月度升值大於或等於0.1%，則年收益率為2%。否則收益率為零。

ii) 美元兌人民幣Inverse Floater Quanto存款

名義本金 港幣千元	起始日	存款到期日	利率	公平值 港幣千元
100,000	二零零八年 二月四日	二零零九年 二月四日	浮動	<u>102,511</u>

該存款為保本型存款。收益率與本集團與銀行提前確定的特定日期美元兌人民幣之即期匯率之平均總月度貶值(「年化累計月度人民幣貶值」)相關。根據協議相關條款，倘若於起始日至存款到期日止期間(「該期間」)年化累計月度人民幣貶值小於370%，則扣除年化累計月度人民幣貶值後，收益率為370%。然而，倘若該期間年化累計月度人民幣貶值大於370%，銀行應付予本集團之金額為存款名義本金之100%。

(iii) 與德意志銀行歐元遠期利率偏向指數(DB EUR Forward Rate Bias Index)掛鈎的存款

名義本金 港幣千元	起始日	存款到期日	利率	公平值 港幣千元
50,000	二零零八年 三月二十八日	二零零九年 三月二十八日	浮動	<u>51,471</u>

該存款為保本型存款。收益率與歐元(「歐元」)兌人民幣的遠期匯率相關。根據協議相關條款，倘若存款到期日前五個營業日之歐元遠期匯率與存款起始日之歐元遠期匯率之差額大於零(「變動」)，則收益率為差額的250%。然而，倘若變動小於零，則銀行應付予本集團之金額為存款名義本金之100%。

由於存款構成包含嵌入式衍生工具合約之一部份，因此於二零零九年十二月三十一日及二零零八年十二月三十一日之保本型存款於初步確認時指定為按公平值於損益列值。保本型存款按折現現金流分析產生的公平值列值，該折現現金流分析乃根據對手方金融機構於二零零九年十二月三十一日及二零零八年十二月三十一日提供的存款年期及美元及歐元遠期及即期匯率及利率等相關市場參數計算。

二零零八年十二月三十一日之其他金融資產已於截至二零零九年十二月三十一日止年度內悉數償還。

9. 貿易及其他應付賬款

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
應付貿易賬款		
— 關連公司	4,883	7,263
— 其他	94,416	96,659
	<u>99,299</u>	<u>103,922</u>
應付薪金及福利	32,287	22,944
已收客戶按金	5,831	3,824
應付收購物業、廠房及設備之款項	32,086	32,975
應付物業租金	37,093	30,944
其他應付稅項	16,866	15,007
其他	17,903	15,918
	<u>241,365</u>	<u>225,534</u>

以下為根據各報告日期末之發票日期呈列之貿易應付賬款賬齡分析：

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
0至30日	74,421	58,791
31至60日	11,244	18,840
61至90日	3,215	7,696
91至180日	3,787	8,298
180日以上	6,632	10,297
	<u>99,299</u>	<u>103,922</u>

股息

董事會建議派付截至二零零九年十二月三十一日止年度末期股息每股普通股港幣7.50仙(二零零八年：港幣5.25仙)及特別股息每股普通股港幣7.50仙(二零零八年：港幣4.20仙)，惟須待股東於二零一零年六月三日舉行之股東週年大會(「股東週年大會」)上批准。

管理層討論及分析

行業回顧

二零零九年是世界經濟從金融危機中復蘇的關鍵一年。在大規模金融救助措施和經濟刺激政策的作用下，全球經濟逐步從衰退走向復蘇，國際金融環境的改善亦初見成效。根據國際貨幣基金組織報告，儘管世界經濟在二零零九年仍出現0.8%的負增長，但新興及發展中經濟體表現出眾，以2.1%的相對平穩增長引領全球走出衰退。中國更率先扭轉經濟增速下滑的趨勢，憑藉對世界經濟超過50%的貢獻率，成為帶動全球經濟復蘇的重要引擎。國家統計局資料顯示，二零零九年，中國國內生產總值(GDP)約為人民幣335,353億元，同比增長8.7%。

二零零九年，在國家擴內需、惠民生等一系列政策措施的推動下，消費在整體經濟中的作用明顯增強，最終消費對GDP的貢獻率達到52.5%，拉動GDP增長4.6個百分點。二零零九年全年社會消費品零售總額達到人民幣125,343億元，同比增長15.5%。其中，住宿和餐飲業消費品零售額約為人民幣17,998億元，同比增長16.8%。

綜觀全年，儘管餐飲業成功實現了穩健增長，但市場需求並未出現強勁反彈，經濟危機的影響尚未完全消退。然而，從長遠來看，中國餐飲業具備強健的基礎，增長潛力較大。中國城市化進程的加速、人口結構的變化以及人均可支配收入的提升，均促使人們更趨向於外出就餐。尤其，國內高速鐵路網絡逐步建成並投入運營，令多個一小時生活圈逐漸形成，更大大縮短了旅行時間與直接拉動旅遊業的發展。而由此帶來的消費方式

轉變，將促使餐飲服務，尤其是快速休閒餐廳，融入居民的日常生活。另一方面，國內宏觀經濟環境的持續好轉，以及刺激居民消費的政策，都是推動餐飲業發展的利好因素。

同時，來自資本市場的研究顯示，消費是眾多機構投資策略報告中一致推薦的行業。作為擴內需政策的核心，消費需求的擴大是經濟政策的主要著力點。而餐飲業在消費領域的支柱地位，決定了其必然受惠於國內消費的持續增長和結構升級。同時，由於餐飲消費的剛性需求特性和抗週期特徵，其業績增長的確定性較高。即使面對諸多不確定因素，餐飲業仍可望實現強健成長。

二零零九年，面對空前複雜的經營環境，本集團仍然對行業前景充滿信心，並以審慎樂觀的態度，積極調整發展策略，靈活應對逆市帶來的挑戰。年內，本集團不僅平穩度過危機，更以最經濟的方式實現業務的穩步發展，重點在現有市場加密餐廳網絡，依靠規模經濟提升營運效率。尤其，本集團重點關注盈利能力的提升，並在報告期內取得了積極的成效。

如今，中國經濟已呈逐步回升的趨勢。作為中國大陸及香港地區領先的快速休閒餐廳連鎖經營商，本集團有信心憑藉健康美味的獨特產品、工業化標準化的商業模式、遍佈全國的餐廳網絡，以及強大的品牌競爭力，積極應對前進途中的挑戰，爭取集團業績持續穩定的增長。

業務回顧

二零零九年，面對複雜多變的經濟及市場環境，本集團積極應對各種挑戰。儘管在嚴峻的經濟環境下，營業額、毛利、本公司股東應佔溢利等主要財務指標呈雙位數增長，特別是盈利能力亦獲得較大幅度的提升。截至二零零九年十二月三十一日止，本集團年度營業額達港幣約1,986,000,000元，較二零零八年之港幣約1,673,000,000元增長約18.7%；本集團毛利達到港幣約1,385,000,000元，較去年提升約22.2%；尤其，本公司股東應佔溢利達到港幣約314,000,000元，較去年之港幣約221,000,000元增長約42.4%，遠遠超過營業額的增幅；淨利率也由去年的約13.8%提升至約16.6%，表明本集團於報告期內盈利能力顯著增強。相應地，每股基本盈利由去年的港幣20.69仙，提升至港幣29.45仙。

鑒於本集團股東應佔溢利於報告期內實現穩健增長，為回報股東，董事會建議宣派截至二零零九年十二月三十一日止的年度末期股息每股普通股港幣7.50仙，並派發特別股息每股普通股港幣7.50仙。

本報告期內，本集團針對逐步企穩回升經濟形勢，積極調整發展策略，保持了快速休閒餐廳網絡的快速穩健擴張，並極大地促進了盈利能力的提升。本集團採取了多項積極有效的餐廳網絡擴充策略，在華東、華南等成熟市場加大餐廳網絡擴充的密度，並在中西部地區適度拓展。於二零零九年十二月三十一日，本集團合共擁有連鎖餐廳398家，較二零零八年底之315家增加約26.3%；本集團餐廳網絡覆蓋全國23個省份及直轄市、共70個城市，較二零零八年底新增1個省份、11個城市。

連鎖餐廳網絡可持續的穩健擴張與生產設施的有力支持密不可分。於報告期內，本集團積極建設生產基地及加工配送中心，進一步壯大生產體系。於二零零九年十二月三十一日，本集團在上海及深圳共設有兩大生產基地，在全國各地擁有12家食品加工配送中心。除了升級現有的生產設施，本集團還配合快速休閒餐廳網絡擴張的節奏和需求，於報告期內穩步推進四大新生產基地的建設。

面對二零零九年相對低迷的市場環境，本集團仍然成功實現了各項主營業務指標的強勁增長。其中，淨利潤的增長已超過營業額的增長。本報告期內，隨著本集團快速休閒餐廳網絡佈局日趨成熟，規模經濟效益得以體現。同時，本集團專注於餐廳的開店品質，嚴格的選址標準更好地保障了新店的開店成功率；本集團並以拓展中小型的餐廳為主，小投入、高產出的模式進一步提升了營運效率和盈利能力。另一方面，本集團從經營管理的各個環節嚴格控制成本費用，使得各項費用佔營業額的比例呈明顯下降趨勢。

本報告期內，本集團的存貨消耗成本佔營業額的比例約為30.3%，較去年同期下降約1.9個百分點。相應地，毛利率由去年的約67.8%進一步提升至本報告期內的約69.7%。本集團憑藉對原材料價格季節性漲跌規律的精準預測，採用戰略性庫存等儲備手段，最大限度穩定了存貨成本。此外，擴大本地化生產與採購、整合優化物流渠道等策略也進一步降低了採購成本。儘管目前部分原材料價格已呈上漲趨勢，但本集團有信心透過原材料品種多樣性消化漲價壓力。加上通過採購渠道的進一步優化調整，本集團將能夠維持相對較高的毛利率水準。

本報告期內，本集團人力成本佔營業額的比例約為17.1%，較去年同期下降約0.7個百分點。本集團從辦公室和餐廳兩個層面入手，積極控制人力成本，於報告期內取得了明顯成效。一方面，本集團優化了辦公室的組織架構，規範了職級薪酬體系。另一方面，本集團近90%的員工來源於餐廳，基於餐廳規模，本集團重新核定了人員配置標準，並通過優化排班等方式，提升了人力資源分配效率，有效促進了人力成本的下降。

本報告期內，本集團租金及相關成本佔銷售額的比率約為14.6%，較去年的約14.1%略有提升。本集團於年內採取多項策略應對租金成本上漲，在選店及快速休閒餐廳網絡擴充方面已取得很大成效。首先，本集團在新店選址方面精益求精，大力挖掘面積小、投資少，但客流集中的餐廳；其次，本集團在延長租賃年限、穩定租賃成本等方面成功爭取到一系列優惠條件；同時，本集團積極拓展與戰略夥伴的合作，以便在全國範圍內獲得可持續的店鋪資源，降低租賃風險。本集團新增合作夥伴有特易購超市、百盛集團等。

鑒於本報告期內餐飲市場的需求尚未充分復蘇，本集團通過一系列豐富多彩的市場推廣活動，加大力度挖掘市場潛力，其中日式衍生品促銷明顯拉升了每單消費，小食和飲料的超值換購活動增加了銷售利潤，新品推廣活動則提高了顧客消費頻率、增加了交易次數。這些推廣活動也在餐飲消費淡季有效地穩定了客流，直接促進了本集團業績的持續穩定增長，更進一步鞏固了味千品牌在消費者心目中的地位。

為確保新餐廳的開店成功率，本集團於報告期內進一步強化了營運管理和培訓。本集團特別制定六大指標，涵蓋從財務業績到營運系統各個方面，並與營運管理人員的業績掛鉤，使強化管理落到實處。在人員培訓方面，本集團更新、優化了餐廳營運各流程的管理系統，建立了各職級營運人員的培訓工作手冊並輔以相應課程，同時本集團積極構建市場營運講師團隊，以保障培訓系統和課程的推廣。

本集團更於報告期內在產品及品牌創新方面積極進取。本集團充分發揮研發優勢，於年內兩度更新菜牌，推出多種新品，其中包括特別添加「深海魚精華」的拉麵系列，味道鮮美而且營養健康。此外，經過精心籌備，本集團旗下第一家高端餐廳「和歌山」於二零零

九年底在香港國際金融中心商場開業。和歌山拉麵以其豐富的文化底蘊、別致的湯底、考究的食材，廣受消費者歡迎。通過和歌山品牌，本集團正式踏入高端餐飲市場，可望進一步擴大客戶群、提高市場佔有率。

與此同時，本集團始終將確保食品安全視為品牌賴以生存和發展的基礎。工業化、標準化的生產設施從根本上保障了產品穩定如一的高品質。本集團並不斷完善安全控制措施，於年內，本集團制定了《食品安全管理辦法》細則，鞏固了食品安全控制體系，使管理更加細緻嚴格。本集團位於上海和深圳的生產基地已取得ISO9001品質管制體系和ISO22000食品安全管理體系的國際認證，香港生產基地也於近期初步通過ISO22000認證；上海和深圳工廠的產品已通過國家質檢總局10個單元的品質安全(「QS」)認證，東莞工廠也完成了肉製品和麵製品的QS認證。

此外，本集團於年內積極利用資訊科技整合優化業務流程，穩步推進企業資源計劃(「ERP」)平台的構建工作。截至二零零九年十二月三十一日止，本集團已在上海、江蘇及浙江地區實現ERP系統的全面上線和穩定運行，山東和北京地區也分別完成了ERP系統的上線和試上線。預計大陸地區的ERP系統將於二零一一年全部上線。ERP系統建設完成後，統一的資訊平台將使資訊溝通更加順暢精確，全面提升報表製作、資料分析和決策的效率，從而促使本集團迎來更加迅速的發展。

零售連鎖餐廳

於二零零九年，本集團的主要業務及重要收入來源仍然為零售連鎖餐廳業務。於報告期內，本集團餐廳業務收入約為港幣1,903,000,000元(二零零八年：港幣1,596,000,000元)，佔本集團總收入約95.8%(二零零八年：95.4%)。

於二零零九年十二月三十一日，本集團合共擁有味千連鎖餐廳399間，包括：

	於十二月三十一日		+/-
	二零零九年	二零零八年	
按類型分：			
擁有及經營	396	313	83
擁有但非經營	2	2	0
總計	<u>398</u>	<u>315</u>	<u>83</u>

	於十二月三十一日		+/-
	二零零九年	二零零八年	
按省分：			
上海市	92	72	20
北京市	31	28	3
天津市	3	1	2
廣東省(不包括深圳)	31	23	8
深圳市	36	33	3
江蘇省	35	27	8
浙江省	15	12	3
四川省	17	12	5
重慶市	10	7	3
福建省	14	11	3
湖南省	5	3	2
湖北省	9	7	2
遼寧省	11	7	4
山東省	21	18	3
廣西省	3	2	1
貴州省	4	4	0
江西省	3	2	1
山西省	8	4	4
雲南省	5	3	2
河南省	2	1	1
河北省	1	1	0
安徽省	2	1	1
海南省	1	1	0
香港	37	33	4
台灣*	2	2	0
總計	<u>398</u>	<u>315</u>	<u>83</u>

按地區分：

華北	67	55	12
華東	142	111	31
華南	124	105	19
華中	65	44	21
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
總計	398	315	83
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
總實用面積(平方米)	102,509	82,227	20,282
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>

*附註： 味千(中國)控股有限公司擁有台灣兩間餐廳15%的權益。

於十二月三十一日

二零零九年 二零零八年 +/-

按規模分：

旗艦店	41	38	3
標準型	345	265	80
經濟型	12	12	0
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
總計	398	315	83
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>

包裝麵及相關產品銷售

味千品牌包裝麵品的生產和銷售是本集團兩大主營業務之一，是快速休閒餐廳業務的有益補充。本集團獨立生產的小包裝麵品在供應餐廳的同時，也在大型超市和百貨商店售賣，多元化的銷售渠道進一步提升了味千品牌的知名度。

截至二零零九年十二月三十一日止年度，包裝麵及相關產品之銷售收入約為港幣83,000,000元(二零零八年：港幣77,000,000元)，佔本集團總營業額約4.2%(二零零八年：4.6%)。

本集團包裝麵及相關產品在全國擁有龐大的分銷網絡。本報告期內，分銷網點總數達到約7,500家，較去年同期增加約1,000家。本集團包裝產品的分銷網絡覆蓋全國30餘個城市，經銷商中既包括沃爾瑪、家樂福、麥德龍、易初蓮花等全國性零售商，也包括如華潤萬家、寧波三江、世紀聯華等地區性零售商。年內，分銷網絡新增網點主要以好德和可的等知名便利店為主。

本集團通過分銷商售賣的包裝麵品已達到10個品種，其中「味千麻辣拉麵」於二零零九年三月在上海地區面市。

財務回顧

營業額

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團營業額約為港幣1,986,000,000元，較二零零八年之港幣約1,673,000,000元上升約18.7%，或港幣約313,000,000元。營業額上升的主要原因是年內本集團的快速休閒餐廳數目增加。

存貨消耗成本

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團的存貨消耗約為港幣600,832,000元，較二零零八年的港幣約539,545,000元上升約11.4%，或港幣約61,287,000元，但其增幅低於營業額增長速度。年內存貨成本佔營業額的比例約為30.3%，較二零零八年的32.2%有所下降。該下降源於農產品價格較低以及本集團對採購成本的有效控制。

毛利和毛利率

受上述因素推動，截至二零零九年十二月三十一日止年度，毛利達到港幣約1,385,000,000元，較二零零八年提升約22.2%，或港幣約251,367,000元。本集團的毛利率也由二零零八年的約67.8%進一步提升至約69.7%。

物業租賃及相關開支

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團的物業租賃及相關開支於達到港幣約290,702,000元，較二零零八年之港幣約236,433,000元增加港幣約54,269,000元或23.0%，其佔營業額的比率也由去年的約14.1%小幅上升至二零零九年約14.6%。此比率上升的主要原因在於很多快速休閒餐廳仍處於發展初期。

員工成本

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團的員工成本為港幣約339,965,000元，由二零零八年的港幣約297,670,000元上升約14.2%。該成本上升主要源自新開設餐廳帶來的員工人手增加。員工成本佔營業額的比率則由二零零八年的17.8%下降0.7個百分點至17.1%，表明集團對人工成本的控制已見成效。

折舊

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團折舊達到港幣約113,029,000元，較二零零八年之港幣約85,507,000元上升港幣約27,522,000元。折舊佔營業額的比率由二零零八年的5.1%上升至5.7%，該上升主要是由於餐廳數目增加所致。

其他經營開支

其他經營開支主要包括燃油及水電、耗料、廣告及促銷和特許費的開支。截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團的其他經營開支約為港幣281,767,000元，較二零零八年之港幣約264,818,000元上升約6.4%，或港幣約16,949,000元。但其他經營開支的同比增長比率遠遠低於營業額的同比增長，該項成本佔營業額的比率由二零零八年之15.8%下降至二零零九年14.2%，降幅達1.6個百分點。這同樣反映出費用控制確有明顯成效。

其他收入

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團的其他收入達到港幣約65,918,000元，較二零零八年之港幣約55,258,000元上升約19.3%，或港幣約10,660,000元，主要來源於業主提前解除餐廳若干租約所支付的賠償金。

其他損益

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團其他損益約為收益港幣9,912,000元，較二零零八年之損失約港幣4,785,000元上升約港幣14,697,000元，主要原因是投資物業之公平值增加。

融資成本

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團融資成本約為港幣1,160,000元，較二零零八年之港幣約660,000元上升約港幣500,000元。這主要是由於新貸款約港幣68,000,000元已於二零零八年下半年取得，為收購位於香港的新物業、廠房、設備及投資物業提供資金。貸款已於二零零九年九月悉數償還。

除稅前溢利

受前述因素之累積影響，截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團除稅前溢利達到港幣約434,101,000元，較去年之港幣約298,912,000元大幅增長約45.2%，或港幣約135,189,000元。

本公司股東應佔溢利

受前述因素之累積影響，本公司股東應佔溢利於截至二零零九年十二月三十一日止年度達到港幣約314,456,000元，由二零零八年之港幣約220,841,000元大幅上升約42.4%，或港幣約93,615,000元。

資產及負債

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團流動資產淨額約為港幣1,607,718,000元，流動比率為6.0(二零零八年：6.1)。由於本集團主要從事餐飲業務，大部分營業額均以現金結算。因此，本集團能夠維持相對較高的流動資產比例。

現金流

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團經營活動所產生之現金流淨額為約為港幣460,000,000元，同期稅前溢利約為港幣434,000,000元。其差額主要是由於貿易及其他應付賬款增加所致。年內本集團所經營的快速休閒餐廳增加，導致向供應商購買的原材料及其他貨品相應增加，從而令貿易及其他應付賬款增加。

資本開支

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團的資本開支約為港幣205,403,000元(二零零八年：港幣385,647,000元)，主要用於為開設新餐廳而增加購買物業、廠房及設備以及位於北京及上海的新投資物業。

餐廳經營的主要營運比率

	香港			中國		
	二零零九年	二零零九年 一月至六月	二零零八年	二零零九年	二零零九年 一月至六月	二零零八年
可比店鋪銷售增長：	-14.3%	-16.3%	-5.1%	-1.3%	-2.8%	6.9%
面積營業額(每日/平方米)：	港幣184元	港幣186元	港幣212元	人民幣45元	人民幣50元	人民幣52元
每日每店營業額：	港幣21,277元	港幣21,207元	港幣25,267元	人民幣12,602元	人民幣13,404元	人民幣14,377元
人均開支：	港幣57.1元	港幣57元	港幣58.5元	人民幣36元	人民幣36元	人民幣38元
每日餐枱周轉(每日)：	6	6	6.5	5.1	4.8	5.5

購買、售賣或贖回本公司上市證券

於截至二零零九年十二月三十一日止年度，本公司及其任何附屬公司概無購買、售賣或贖回本公司任何上市證券。

企業管治常規守則

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本公司已遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載之企業管治常規守則(「守則」)所有適用之守則條文，惟對於守則條文內第A.2.1條有所偏離除外。根據守則條文第A.2.1條，主席與行政總裁(「行政總裁」)之角色須加以區分，不能由同一人士擔任。目前，本公司並未遵守該守則條文，即主席與行政總裁職位並未區分。

儘管潘慰女士同時擔任主席及行政總裁之角色，但是已明確界定兩者之責任劃分，並以書面列載。總體而言，主席負責監督董事會之職能及表現，而行政總裁則負責本集團業務之管理。該等角色均由潘慰女士區別承擔。董事會認為，就本集團現階段之發展，主席及行政總裁由同一人擔任可為本公司提供穩固而一致的領導，並能為商業決定及策略作出有效而迅速的計劃及實施，故該背離被視為合理。董事會亦認為，鑒於董事會已作出適當授權及獨立非執行董事(佔董事會的席位超過三分之一)職能的有效分配，因此，目前之架構並不會影響董事會與本公司管理層之間的權力及授權之均衡分佈。然而，本公司之長遠目標為當確認合適人選時，分別由不同人士擔任這兩個職位。

有關本公司企業管治常規之詳情將載於本公司二零零九年年報。

證券交易標準守則

本公司已採納有關董事進行證券交易之證券買賣守則，其條文不遜於上市規則附錄十所載之《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)所規定之標準(「規定標準」)。

本公司已向全體董事作出特定查詢，並得到全體董事確認，彼等於整個回顧年度內一直遵守規定標準。

此外，就可能擁有本公司未公開之價格敏感資料之有關僱員(「有關僱員」)進行之證券交易，董事會亦已設定條款不遜於標準守則之書面指引(「僱員證券交易指引」)。

在向所有有關僱員作出特定查詢後，本公司確認所有有關僱員於截至二零零九年十二月三十一日止年度內，均已遵守僱員證券交易指引中設定的規定標準。

審核委員會之審核

審核委員會於二零零七年三月八日根據上市規則第3.21及3.22條成立，備有書面職權範圍。

目前，審核委員會由以下三名獨立非執行董事及一名非執行董事組成：

任錫文先生(主席)，獨立非執行董事
路嘉星先生，獨立非執行董事
王金城先生，獨立非執行董事
黃慶生先生，非執行董事

審核委員會對核數師薪酬及核數師德勤•關黃陳方會計師行(「德勤」)獨立性之審核感到滿意，並向董事會建議續聘德勤為本公司二零一零年之核數師，惟須於應屆股東週年大會上通過股東批准。

本公司截至二零零九年六月三十日止期間之中期業績及截至二零零九年十二月三十一日止年度之全年業績已由審核委員會審核，審核委員會認為，本公司已遵守適用之會計標準及規定，並已作出充份之披露。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零一零年五月三十一日至二零一零年六月三日(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記手續，期內將不會辦理任何股份轉讓登記。

欲符合資格獲派發末期股息及特別股息及有權出席應屆股東週年大會並於會上投票，須於二零一零年五月二十八日下午四時三十分或之前將所有過戶文件連同有關股票，送交本公司的香港股份過戶登記分處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。

股東週年大會及派發二零零九年年報

本公司之股東週年大會將於二零一零年六月三日召開。有關召開股東週年大會之通告將於本公司網站www.ajisen.com.hk及www.ajisen.com.cn以及聯交所網站www.hkexnews.hk上刊登，並將連同年報一併及時派發予全體股東。

本公司年報將派發予本公司全體股東，亦將及時於本公司網站www.ajisen.com.hk及www.ajisen.com.cn以及聯交所網站www.hkexnews.hk上刊登。

承董事會命
味千(中國)控股有限公司
主席
潘慰

香港，二零一零年三月二十九日

於本公告日期，董事會成員包括：執行董事潘慰女士、尹一兵先生及潘嘉聞先生，非執行董事重光克昭先生及黃慶生先生，以及獨立非執行董事路嘉星先生、任錫文先生及王金城先生。